



UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

Oficina de Normalización de las Telecomunicaciones



Ginebra, 16 de julio de 2016

Ref: **TSB AAP-84**
AAP/CL

- A las Administraciones de los Estados Miembros de la Unión;
- A los Miembros del Sector UIT-T;
- A los Asociados del UIT-T

Tel: +41 22 730 5860

Fax: +41 22 730 5853

Correo-e: tsbdir@itu.int

Copia:

- A los Presidentes y a los Vicepresidentes de las Comisiones de Estudio del UIT-T;
- Al Director de la Oficina de Desarrollo de las Telecomunicaciones;
- Al Director de la Oficina de Radiocomunicaciones

Asunto: **Situación de las Recomendaciones sometidas al proceso de aprobación alternativo (AAP)**

Muy señora mía/Muy señor mío:

El proceso de aprobación alternativo (AAP) definido en la Recomendación A.8 del UIT-T se aplica a las Recomendaciones que no tienen consecuencias en materia de política o reglamentación y que no requieren, por lo tanto, la consulta formal de los Estados Miembros (véase el número 246B del Convenio de la UIT).

En el **anexo 1** se enumera la lista de los textos cuyo estado ha cambiado con respecto a los anuncios TSB AAP precedentes.

Si desea formular un comentario en relación con una Recomendación sometida al AAP, le alentamos a utilizar el formulario de presentación de comentarios disponible en la página de la Recomendación que figura en el área AAP del sitio web del UIT-T, en la dirección <http://www.itu.int/ITU-T/aap/> (véase también el **anexo 2**). Alternativamente, pueden presentarse comentarios completando el formulario del **anexo 3** y remitiéndolo a la secretaría de la Comisión de Estudio correspondiente.

Le rogamos tenga en cuenta que no se alientan comentarios que se limiten a apoyar la adopción del texto en cuestión.

Le saluda atentamente,

Chaesub Lee
Director de la Oficina de
Normalización de las Telecomunicaciones

Anexos: 3

Place des Nations
CH-1211 Geneva 20
Switzerland

Telephone +41 22 730 51 11
Telefax Gr3: +41 22 733 72 56
Gr4: +41 22 730 65 00

Telex 421 000 uit ch
E-mail: itumail@itu.int
Telegram ITU GENEVE

Web page:
www.itu.int

Annex 1

(to TSB AAP-84)

Status codes used in the AAP announcements:

LC = Last Call

LJ = Last Call Judgment (includes comment resolution)

AR = Additional Review

AJ = Additional Review Judgment (includes comment resolution)

SG = For Study Group approval

A = Approved

AT = Approved with typographic corrections

AC = Approved after Additional Review of Comments

NA = Not approved

TAP = Moved to TAP (ITU-T A.8 / § 5.2)

ITU-T website entry page:

<http://www.itu.int/ITU-T>

Alternative approval process (AAP) welcome page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo>

Note – A tutorial on the ITU-T AAP application is available under the AAP welcome page

ITU-T website AAP Recommendation search page:

<http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

Study Group web pages and contacts:

SG 2	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com02	tsbsg2@itu.int
SG 3	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com03	tsbsg3@itu.int
SG 5	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com05	tsbsg5@itu.int
SG 9	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com09	tsbsg9@itu.int
SG 11	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com11	tsbsg11@itu.int
SG 12	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com12	tsbsg12@itu.int
SG 13	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com13	tsbsg13@itu.int
SG 15	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com15	tsbsg15@itu.int
SG 16	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com16	tsbsg16@itu.int
SG 17	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com17	tsbsg17@itu.int
SG 20	http://www.itu.int/ITU-T/studygroups/com20	tsbsg20@itu.int

Situation concerning Study Group 5 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
K.50	Safe limits of operating voltages and currents for telecommunication systems powered over the network (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
L.1102 (L.RareMetals-Label)	Use of printed labels for communicating information on rare metals in information and communication technology goods (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Situation concerning Study Group 11 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
Q.3960 (Q.FW Int sp test)	Framework of Internet speed measurements for the fixed and mobile networks (Summary)	2016-01-16	2016-02-12	LJ	SG					AC

Situation concerning Study Group 15 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
G.7041/Y.1303	Generic Framing Procedure (GFP) (Summary)	2016-03-16	2016-04-12	LJ	AR	2016-07-16	2016-08-05			AR
G.8271/Y.1366	Time and phase synchronization aspects of Packet Networks (Summary)	2016-03-16	2016-04-12	LJ	AR	2016-06-16	2016-07-06	AC		AC

Situation concerning Study Group 16 Recommendations under AAP

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
F.743.2 (F.CSVSReqs)	Requirements for cloud storage in visual surveillance (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
F.743.3 (F.VSSIReqs)	Requirements for visual surveillance system interworking (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
F.745	Functional requirements for network-based speech-to-speech translation services (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
G.799.1/Y.1451.1 (V2)	Functionality and interface specifications for GSTN transport network equipment for interconnecting GSTN and IP networks (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.222.0 (2014) Amd.1 Cor.2	Information technology - Generic coding of moving pictures and associated audio information: Systems: Delivery of timeline for external data: Clarifications and corrections on pause flag, URL construction and adaptation field syntax (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.222.0 (2014) Amd.4	Information technology - Generic coding of moving pictures and associated audio information: Systems: New Profiles and Levels for MPEG-4 audio descriptor (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.222.0 (2014) Amd.5	Information technology - Generic coding of moving pictures and associated audio information: Systems: Carriage of MPEG-H 3D audio over MPEG-2 systems (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.222.0 (2014) Amd.6	Information technology - Generic coding of moving pictures and associated audio information: Systems: Carriage of quality metadata in MPEG-2 systems (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.222.0 (2014) Cor.1	Information technology - Generic coding of moving pictures and associated audio information: Systems: Correction to PES header table and removal of semantic element from clause 2.6.61 (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.248.50	Gateway control protocol: NAT traversal toolkit packages (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.265.2 (V3) (H.265.2 (V3))	Reference software for ITU-T H.265 high efficiency video coding (Summary)	2016-07-16	2016-08-12							LC
H.703 (H.IPTV-EUIF)	Enhanced user interface framework for IPTV terminal devices (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.723 (H.IPTV-TDES.4)	IPTV Terminal Device: Mobile model (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.742.0 (H.IPTV-UVS)	Use of video sensor devices for IPTV services: Architecture and requirements (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.810	Interoperability design guidelines for personal connected health systems (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.811	Interoperability design guidelines for personal health systems: Personal health devices interface (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.812	Interoperability design guidelines for personal health systems: Services interface: Common certified capability class (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.812.1	Interoperability design guidelines for personal health systems: Services interface: Observation upload certified capability class (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.812.2	Interoperability design guidelines for personal health systems: Services interface: Questionnaires (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.812.3	Interoperability design guidelines for personal health systems: Services interface: Capability exchange certified capability class (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.812.4	Interoperability design guidelines for personal health systems: Services interface: Authenticated persistent session capability (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.813	Interoperability design guidelines for personal health systems: Healthcare information system (HIS) interface (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.821 (H.EH-HRN-01)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: Health record network (HRN) interface (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.1 (H.EH-WAN.1)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN Interface Part 1: Web services interoperability: Sender (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.10 (H.EH-WAN-10)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN interface Part 10: hData observation upload: Receiver (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.11 (H.EH-WAN-11)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN interface Part 11: Questionnaires: Sender (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.12 (H.EH-WAN-12)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN interface Part 12: Questionnaires: Receiver (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.2 (H.EH-WAN.2)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN Interface Part 2: Web services interoperability: Receiver (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.830.3 (H.EH-WAN.3)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN Interface Part 3: SOAP/ATNA: Sender (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.4 (H.EH-WAN.4)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN Interface Part 4: SOAP/ATNA: Receiver (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.5 (H.EH-WAN.5)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN Interface Part 5: PCD-01 HL7 messages: Sender (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.6 (H.EH-WAN.6)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN Interface Part 6: PCD-01 HL7 Messages: Receiver (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.7 (H.EH-WAN.7)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN Interface Part 7: Consent management: Sender (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.8 (H.EH-WAN.8)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN Interface Part 8: Consent management: Receiver (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.830.9 (H.EH-WAN-9)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: WAN interface Part 9: hData observation upload: Sender (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.840 (H.EH-PAN-USB)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN: USB host (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.841	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 1: Optimized exchange protocol: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.842 (H.EH-PAN-02)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 2: Optimized exchange protocol: Manager (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.843 (H.EH-PAN-03)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 3: Continua Design Guidelines: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.844 (H.EH-PAN-04)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 4: Continua Design Guidelines: Manager (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.1 (H.EH-PAN-05.01)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5A: Weighing scales: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.11 (H.EH-PAN-05.11)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5K: Peak expiratory flow monitor: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.12 (H.EH-PAN-05.12)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5L: Body composition analyser: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.845.13 (H.EH-PAN-05.13)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5M: Basic electrocardiograph: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.14	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5N: International normalized ratio: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.15 (H.EH-PAN-05.15)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5O: Sleep apnoea breathing therapy equipment: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.2 (H.EH-PAN-05.02)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5B: Glucose meter: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.3 (H.EH-PAN-05.03)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5C: Pulse oximeter: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.4 (H.EH-PAN-05.04)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5D: Blood pressure monitor: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.5	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5E: Thermometer: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.845.6 (H.EH-PAN-05.06)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5F: Cardiovascular fitness and activity monitor: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.7	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5G: Strength fitness equipment: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.8 (H.EH-PAN-05.08)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5H: Independent living activity hub: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.845.9 (H.EH-PAN-05.09)	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 5I: Medication adherence monitor: Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.846	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 6: Device specializations: Manager (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.847	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 7: Bluetooth low energy (BLE): Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.848	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 8: Bluetooth low energy (BLE): Manager (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A

Rec #	Title	Last Call (LC) Period				Additional Review (AR) Period				Status
		LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	
H.849	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN interface Part 9: Transcoding for Bluetooth low energy (BLE): Agent (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
H.850	Conformance of ITU-T H.810 personal health devices: PAN/LAN/TAN Interface Part 10: Transcoding for Bluetooth low energy (BLE): Manager (Summary)	2016-06-16	2016-07-13	A						A
T.832 (V3)	Information technology – JPEG XR image coding - revision to define a media type code (Summary)	2016-07-16	2016-08-12							LC
T.835 (V3)	Information technology - JPEG XR image coding system - Reference software (Summary)	2016-07-16	2016-08-12							LC

Annex 2

(to TSB AAP-84)

Using the on-line comment submission form

Comment submission

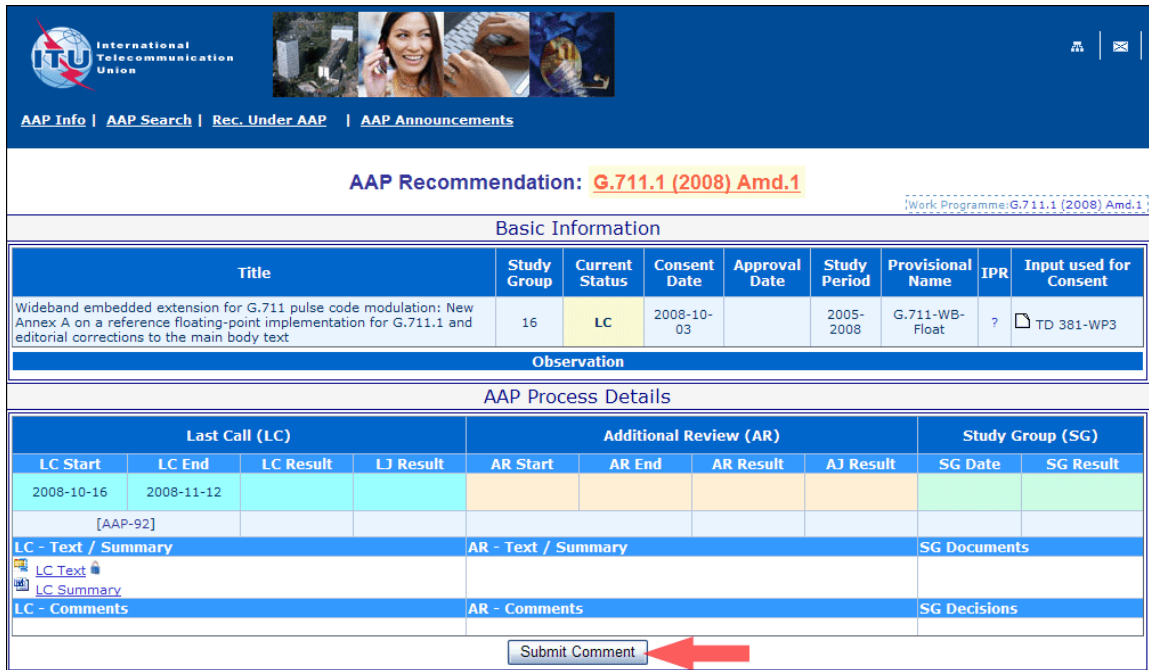
- 1) Go to AAP search Web page at <http://www.itu.int/ITU-T/aap/>

- 2) Select your Recommendation

Recommendation_No	Title	Study_Group	State	Consent_Date	Approval_Date	Study_Period	Comment
G.711.1 (2008) Amd.1	Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.718 (2008) Cor.1	Frame error robust narrowband and wideband embedded variable bit-rate coding of speech and audio from 8-32 kbit/s: Corrections to fixed-point C-code	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.719 (2008) Amd.1	New Annex A on storage format definitions for G.719, and new Annex B on a reference floating-point implementation for G.719	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.722.2 (2003) Cor.3	Wideband coding of speech at around 16 kbit/s using Adaptive Multi-Rate Wideband (AMR-WB): Corrections to text and C source code in Annex C	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
G.729.1 (2006) Amd.5	G.729-based embedded variable bit-rate coder: An 8-32 kbit/s scalable wideband coder bitstream interoperable with G.729: New Annex D (Reference floating-point implementation for G.729.1 Annex C DTX/CNG) and corrections to the main body and Annex B	16	LC	2008-10-03		2005-2008	
H.264 (2007) Cor.1	Advanced video coding for generic audiovisual services: corrections and updates	16	LJ	2008-05-02		2005-2008	★

Total 6 records match.

- 3) Click the "Submit Comment" button



ITU International Telecommunication Union

AAP Recommendation: G.711.1 (2008) Amd.1

Work Programme: G.711.1 (2008) Amd.1

Basic Information									
Title	Study Group	Current Status	Consent Date	Approval Date	Study Period	Provisional Name	IPR	Input used for Consent	
Wideband embedded extension for G.711 pulse code modulation: New Annex A on a reference floating-point implementation for G.711.1 and editorial corrections to the main body text	16	LC	2008-10-03		2005-2008	G.711-WB-Float	?	TD 381-WP3	

Observation

AAP Process Details									
Last Call (LC)				Additional Review (AR)				Study Group (SG)	
LC Start	LC End	LC Result	LJ Result	AR Start	AR End	AR Result	AJ Result	SG Date	SG Result
2008-10-16	2008-11-12								
[AAP-92]									
LC - Text / Summary				AR - Text / Summary				SG Documents	
LC Text LC Summary									
LC - Comments				AR - Comments				SG Decisions	

Submit Comment

- 4) Complete the on-line form and click on "Submit"

Study group*:	SG16
Announcement number*:	AAP 92
Recommendation number*:	G.711.1 (2008) Amd.1
Recommendation under*:	☒ Last Call (LC) ☐ Additional Review (AR)
Country:	Adelie Land
Administration or Company*:	
Email of contact (for AAP):	
Email of Administration or Company:	
Technical contact email:	
Sender name*:	
Sender email address*:	
Telephone:	

Comments: (Choose as applicable)

☐ We do not support this text. Reasons are given in the attachment.

☐ We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observation:

Comments or revised text should be sent as an attachment in reprocessable format such as RTF or Winword. Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.

Attach the file: **Browse...**

Note: Maximum file size is 10 Mb

☐ **No attachment** Comments are given in the Observation field, no attachment needed

Please check your entries and click on Submit to confirm **Submit**

If the submission is successful, you will get an acknowledgement report and receive an email containing this report.

For more information, read the AAP tutorial on:

<http://www.itu.int/ITU-T/aapinfo/files/AAPTutorial.pdf>

(to TSB AAP-84)

Recommendations under LC/AR – Comment submission form

(Separate form for each Recommendation being commented upon)

ITU-T AAP comment submission form for the period 2009-2012

Study Group:

Announcement number:

Recommendation number:

Recommendation under:

☐ Last call (LC)

☐ Additional Review (AR)

Country:

Administration/Company:

Name of AAP Contact Person:

Email of AAP Contact Person:

Sender name:

(if different from AAP Contact Person)

Sender email address:

Telephone:

Comments:

(Choose as applicable)

☐ We do not support this text. Reasons are given in the attachment.

☐ We support this text on the condition that it be modified as per revision shown in the attachment.

Observations:

☐ **No attachment:** Comments are given in the Observation field, no attachment needed

*To be returned to: email: tsbsg...@itu.int
[or fax +41 22 730 5853]*

*Comments or revised text should be sent as an attachment in RTF or WinWord format.
Revision marks must be shown relative to the text posted by TSB.*